



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PHC 0954

Машинка для стрижки волос
Машинка для підстригання волосся
Шаштардың қырқуына арналған мәшінке
Hair Clipper Set

**Машинка для стрижки волос
POLARIS
Модель РНС 0954
Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общая информация.....	2
Общие указания по безопасности.....	3
Специальные указания по безопасности данного прибора.....	4
Описание прибора.....	4
Комплектация.....	5
Подготовка к работе.....	5
Эксплуатация прибора.....	6
Советы по стрижке.....	6
Чистка и уход.....	8
Хранение.....	8
Транспортировка.....	8
Требования по утилизации.....	9
Реализация.....	9
Неисправности и их устранение.....	9
Технические данные.....	9
Информация о сертификации.....	10
Гарантийное обязательство.....	11

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения машинки для стрижки волос POLARIS, модель РНС 0954 (далее по тексту – прибор).



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

2. Общие указания по безопасности

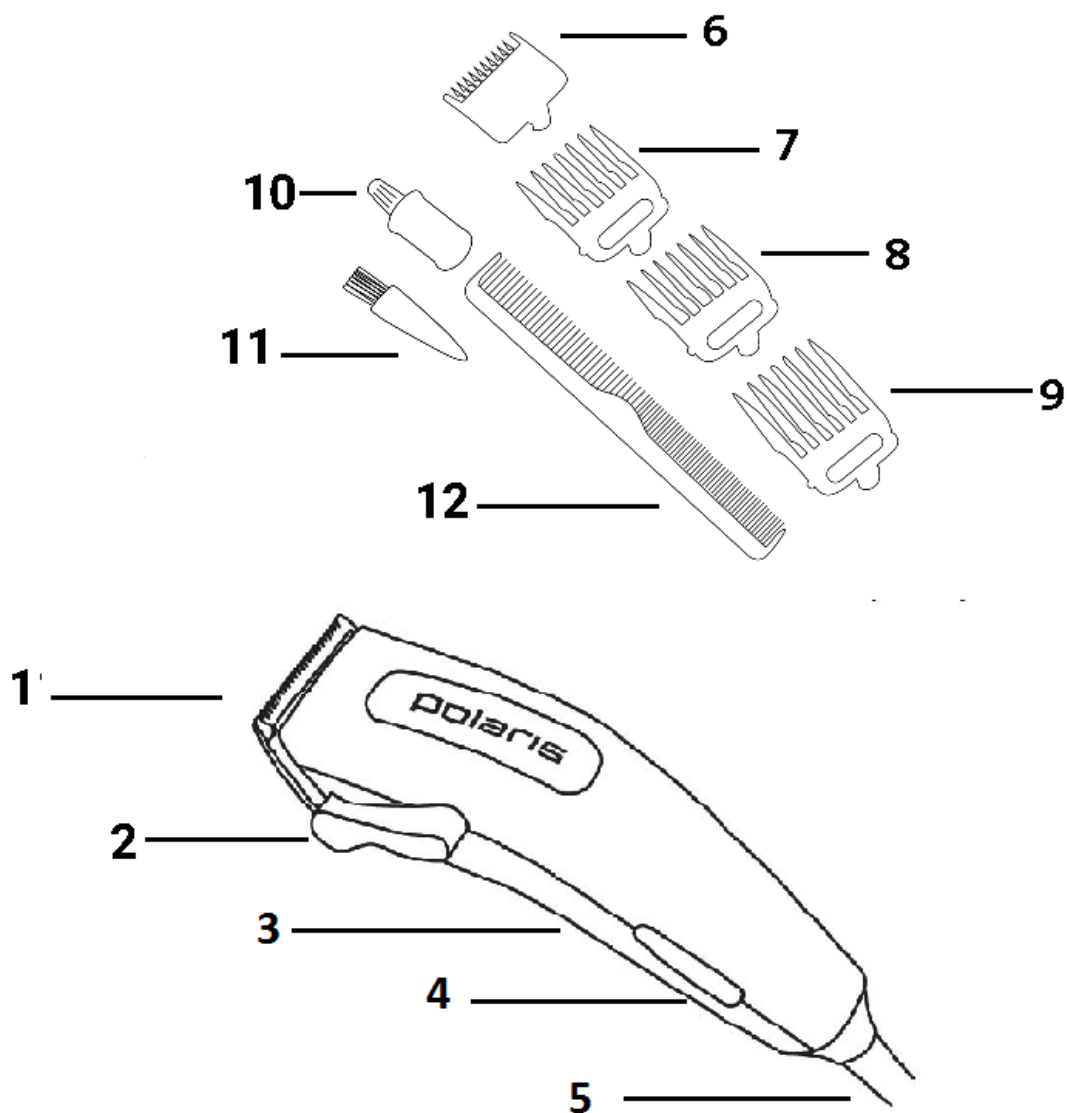
- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Перед началом использования прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Прибор должен быть использован только по назначению, в соответствии с данным Руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Запрещается использование прибора в ванных комнатах и помещениях с относительной влажностью более 75%
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.

- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

3. Специальные указания по безопасности данного прибора

- Данный прибор предназначен для использования в жилых помещениях с температурой воздуха от +15°C до +35°C
- Перед началом работы проверьте правильность установки лезвий
- Никуда не кладите работающее устройство, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- Не пользуйтесь машинкой с повреждёнными насадками или одним из зубцов насадки, а также с повреждёнными лезвиями – это может привести к травме.
- Используйте прибор только для стрижки сухих волос.
- Не пользуйтесь прибором в местах с повышенной влажностью. **Категорически запрещается использование во время принятия ванны или под душем!**
- Не используйте данное изделие для стрижки животных.
- Во избежание порезов не прижимайте лезвия прибора слишком близко к коже.
- Не пользуйтесь машинкой при воспалениях кожи.
- Машинка для стрижки является бытовым прибором и не рассчитана на продолжительное использование, поэтому после 10 минут непрерывной работы необходимо делать перерыв на 30 минут для охлаждения привода.

4. Описание прибора



- | | |
|--|--|
| 1. Режущий комплект лезвий с защитным колпачком | 7. Сменная насадка №2 оставляет волосы около 6 миллиметров. |
| 2. Рычаг регулировки длины стрижки | 8. Сменная насадка №3 оставляет волосы около 9 миллиметров. |
| 3. Корпус машинки | 9. Сменная насадка №4 оставляет волосы около 12 миллиметров. |
| 4. Сетевой выключатель «Вкл/Выкл» | 10. Масло для смазки режущего |
| 5. Сетевой шнур с петлей для подвешивания | 11. Щёточка для чистки |
| 6. Сменная насадка №1 оставляет волосы около 3 миллиметров | 12. Расчёска |

5. Комплектация

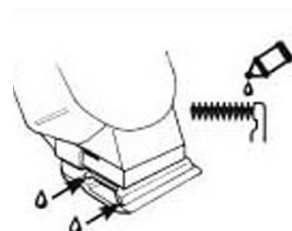
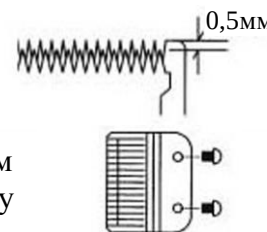
Прибор с защитным колпачком на лезвиях
 Четыре сменных насадки для разной длины стрижки
 Щёточка для чистки
 Масло для смазки режущего комплекта

6. Подготовка к работе

Смазка и регулировка

Внимание! Перед первым использованием смажьте зубья лезвий маслом.

- Перед началом стрижки проверьте прибор, убедитесь, что между зубьями лезвий нет излишнего масла. Включите прибор и посмотрите на ход лезвий, они должны беспрепятственно двигаться.
- Для нормальной работы машинки необходимо проверить и при необходимости отрегулировать лезвия так чтобы кончики зубцов верхнего лезвия отступали от кончиков зубцов нижнего лезвия на 0,5 – 1,0мм при положении рычага регулировки длины стрижки соответствующем минимальному значению. Соблюдайте параллельность между передними кромками лезвий.
- Если лезвия на машинке не отрегулированы, отключите машинку от сети, ослабив винты, отрегулируйте лезвия. Затяните винты.
- Для смазки режущего комплекта лезвий допускается использовать только масло, входящее в комплект поставки прибора. Точки нанесения масла обозначены на рисунке, в каждую точку наносится не более 1 капли масла, затем нужно дать машинке поработать примерно 30 секунд, чтобы масло распространилось по трущимся поверхностям, после этого излишки масла удаляются сухой тканью или бумажной салфеткой. Отдельно приобрести масло можно в авторизованном сервисном центре.



- Во время стрижки вы можете использовать различные съемные насадки в зависимости от специфики прически. Насадки специально разработаны для улучшения качества стрижки. Для выбора нужной длины прически прилагаются насадки (3,6,9 и 12 мм)
- Посадите подстригаемого на стул так, чтоб его голова находилась на уровне Ваших глаз. Это улучшает обзор и позволяет контролировать процесс стрижки.
- Тщательно расчешите волосы, чтобы удалить все волосяные узлы.
- В процессе стрижки волосы должны быть сухими.

Установка/удаление насадок

- Возьмите машинку лезвиями вверх
- Установите насадку на лезвия прибора (1). Зафиксируйте насадку на приборе до щелчка.
- Для того, чтобы удалить насадку, потяните ее на себя с нижней части прибора.



7. Эксплуатация прибора

- Установите необходимую насадку.
- Включите прибор в сеть, установите выключатель (4) в положение “ON”.
- После окончания стрижки, не оставляйте прибор включённым в сеть.

Использование рычага регулировки длины лезвия

- Рычаг регулировки длины лезвия удобно расположен около большого пальца правой руки, поэтому Вы можете регулировать величину снятия волос во время стрижки. С помощью этого рычага осуществляется изменение длины волос до 3мм без применения сменных насадок.
- Когда рычаг регулировки длины лезвия в верхней позиции, лезвия сдвигаются вплотную, что позволяет стричь волосы очень коротко. При повороте рычага по часовой стрелке (см рисунок) величина оставляемых волос увеличивается до 3 мм.
- При проведении стрижки возможно попадание волос между лезвиями и заклинивание их. С помощью рычага регулировки длины стрижки возможно удаление волос без снятия лезвий, для чего на включенной машинке несколько раз переведите рычаг в крайние положения.



8. Советы по стрижке

- Расчешите волосы в естественных направлениях.
- Стрижка волос с использованием данного прибора требует определенных навыков, поэтому первые несколько раз устанавливайте насадки максимальной длины.
- Для более ровной стрижки перемещайте прибор против направления роста волос. Не пытайтесь ускорить процесс, перемещая прибор быстрее, чем он успевает состригать волосы.
- Удаляйте во время стрижки обрезанные волосы.

Стрижка затылка:

- Установите нужную насадку.
- Возьмите прибор таким образом, чтобы лезвия смотрели вверх и начните стрижку от основания шеи к макушке.
- Захватите машинкой небольшое количество волос сменной насадкой
- Во время стрижки постепенно поднимайте прибор вверх вдоль затылка. Продолжайте обработку затылка в направлении снизу вверх от шеи до кончиков ушей.



- Для получения более короткой причёски используйте малые насадки, применяйте в большей степени нажим и в меньшей степени подъём вверх.

Обработка висков:

- Для данной функции установите насадку минимальной длины или используйте прибор без насадки. Обработайте височную часть головы.
- Затем, установив насадку большей длины, Вы можете продвигаться выше.



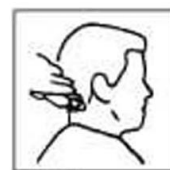
Обработка верхней части головы:

- Установив насадку необходимой длины, Вы можете начать стрижку верхней части головы. При этом машинку следует продвигать от макушки по направлению естественного роста волос. В некоторых случаях Вы можете стричь волосы в обратном направлении против естественного роста ото лба к затылку.
- Если требуется ещё укоротить волосы, установите насадку меньшей длины.
- Для стрижки длинных волос в верхней части головы используйте насадку в сочетании с поднятием волос. Меняя длину пряди, Вы можете смоделировать длину причёски по своему вкусу.

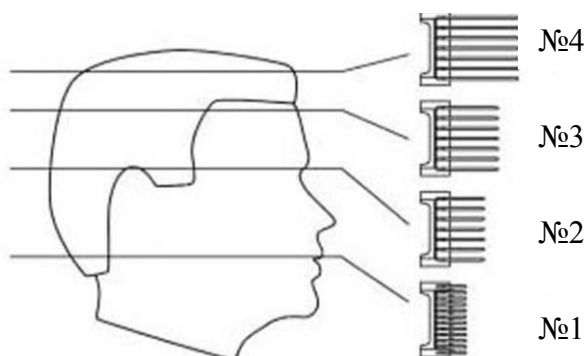


Подравнивание волос без использования насадок (окантовка):

- Для подравнивания волос вокруг шеи и около висков установите минимальную длину лезвия с помощью рычага (2)
- Переверните прибор режущими кромками к поверхности головы и подравняйте волосы на висках и шее. Не надавливайте сильно на машинку, при контакте открытых лезвий с кожей возникает вероятность травмы.
- Оставшиеся короткие волоски удаляются с помощью бритвы (в комплект не входит).



Рекомендации по применению сменных насадок



9. Чистка и уход

- Перед чисткой и обслуживанием отключите прибор от сети.
- Лезвия и насадки прочищайте после каждого использования от остатков волос щеточкой, входящей в комплект.

- Для обеспечения надежной работы прибора лезвия должны регулярно смазываться по мере необходимости (отсутствие смазки снижает плавность хода, способствует нагреву лезвий и ускоренному износу), излишняя смазка пачкает волосы и способствует налипанию состриженных волос на лезвия и насадки.
- Не используйте абразивные чистящие средства, протирайте прибор чистой сухой тканью.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.
- Храните прибор в прохладном сухом месте. Допускается подвешивать машинку за петлю.

10. Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

11. Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

12. Требования по утилизации

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

13. Реализация

Правила реализации не установлены.

14. Неисправности и их устранение

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть машинка не работает	1. Неисправна розетка 2. Поврежден шнур электропитания 3. Прибор неисправен.	1. Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор 2. Устраняется только специалистами ремонтных мастерских 3. Обратитесь в сервисный центр
Машинка включается, но не стрижет	1. Блок лезвий не прочищен 2. Блок лезвий не смазан 3. Блок лезвий неисправен	1. Прочистите лезвия 2. Смажьте блок лезвий 3. Обратитесь в сервисный центр

15. Технические данные

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 9 Вт

Время непрерывной работы: 10 минут

Класс защиты - II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

16. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № ТС RU С-НК.АГ03.В.17250 серия RU № 0702120 Срок действия с 11.05.2018 по 10.05.2019 включительно. Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «АЛБСЕНА». Место нахождения: 115230, Россия, город Москва, проезд Хлебозаводский, дом 7, строение 9, офис 58. Адрес места осуществления деятельности: 129626, Россия, город Москва, улица Мытищинская 3-я, дом 3, строение 1, квартира/офис/помещение 405. Телефон: +74997068036, адрес электронной почты: alsena@inbox.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.11АГ03 выдан 13.07.2016 года

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе

Изготовитель: Поларис Корпорейшн Лимитед

Адрес: Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

Manufacturer: POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Owner of TM Polaris: Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland

Владелец ТЗ Polaris: Акционерное общество Астрата, Гевербештрассе 5, Хам, Кантон Цуг, 6330, Швейцария

На заводе: Нинбо Бейи Электрик Апплайансе Ко., ЛТД, №.1, Кинли Роуд, Кинли Вилладж, Юйяо Сити, Провинция Чжэцзян, Китай

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

Импортёр:

ООО "Поларис Инт", 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518, г. Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Машинка для стрижки волос

Модель: РНС 0954

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «POLARIS CORPORATION LIMITED» под торговой маркой «POLARIS» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
 - Самостоятельной разборки изделия, не предусмотренной инструкцией по эксплуатации, или любого другого постороннего вмешательства в его конструкцию.
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polaris.ru.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

**Машинка для стрижки волосся
POLARIS
Модель PHC 0954
Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальна інформація	14
Загальні вказівки з безпеки	14
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу	15
Опис приладу	15
Комплектація	16
Підготовка до роботи	16
Експлуатація приладу	17
Поради щодо стрижки	17
Чищення та догляд	18
Зберігання	18
Транспортування	19
Вимоги щодо утилізації	19
Реалізація	19
Несправності та їх усунення	19
Технічні дані	20
Інформація про сертифікацію	21
Гарантійне зобов'язання	22

1. Загальна інформація

Даний посібник призначено для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами експлуатації і зберігання машинки для стрижки волосся POLARIS, модель PHC 0954 (далі по тексті – прилад).

2. Загальні вказівки з безпеки

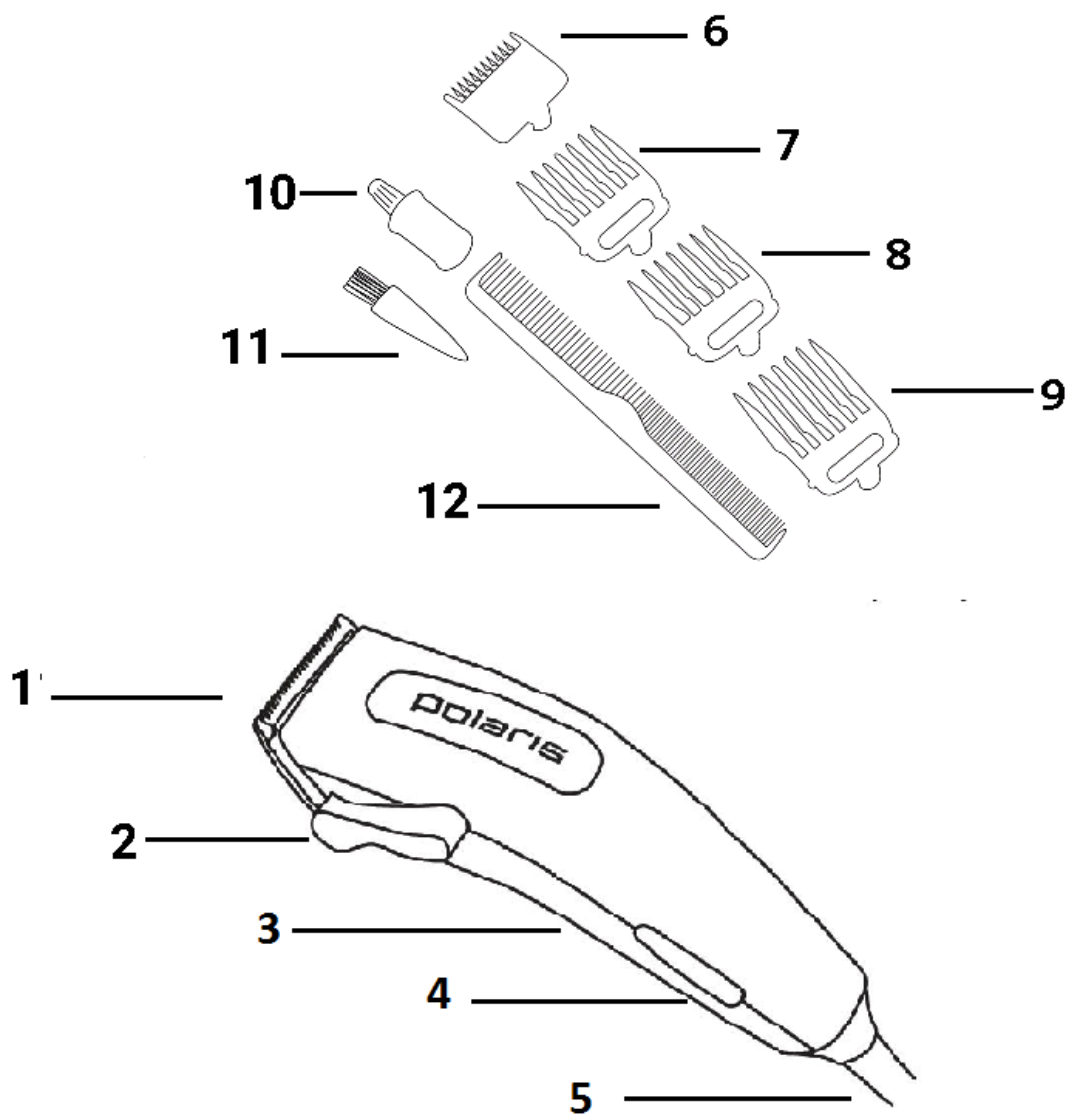
- Прилад призначений винятково для побутового використання, і тільки за прямим призначенням.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Прилад та мережевий шнур необхідно зберігати так, щоб вони не попадали під вплив спеки, прямих сонячних променів, та вологи.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду! Якщо не користуєтеся приладом, завжди вимикайте його.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- Ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не торкайтеся приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- При використанні приладу в ванній кімнаті від'єднуйте прилад від мережі одразу після використання, тому що наявність води збільшує небезпеку, навіть тоді, коли прилад вимкнений.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30мА в ланцюгу електроживлення ванної кімнати. Зверніться за порадою до кваліфікованого фахівця.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтеся, що прилад вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберегайте прилад від ударів об гострі кути. Після закінчення експлуатації, під час чищення або при поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.

- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.

3. Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Цей прилад призначений для використання в жилих приміщеннях з температурою повітря від +15°C до +35°C.
- Перед початком роботи перевірте правильність установки лез.
- Нікуди не кладіть працюючий пристрій, так як це може призвести до травми чи завдати матеріальної шкоди.
- Не користуйтеся машинкою з пошкодженими насадками чи одним із зубців насадки, а також з пошкодженими лезами – це може призвести до травми.
- Використовуйте прилад тільки для стрижки сухого волосся.
- Не користуйтеся приладом у місцях з підвищеною вологістю. **Категорично забороняється використання приладу під час приймання ванни або під душем!**
- Не використовуйте цей пристрій для підстригання тварин.
- Щоб уникнути порізів не притискайте леза приладу надто близько до шкіри.
- Не користуйтеся машинкою при запаленнях шкіри.
- Машинка для стрижки є побутовим приладом і не розрахована на тривале використання, тому після 10 хвилин безперервної роботи необхідно робити перерву на 30 хвилин для охолодження приводу.

4. Опис приладу



1. Різучий комплект лез з захисним ковпачком
2. Важіль регулювання довжини стрижки
3. Корпус машинки
4. Мережевий вимикач «Увімк/Вимк»
5. Мережевий шнур,
петля для підвішування
6. Змінна насадка №1 залишає волосся довжиною біля 3 міліметрів
7. Змінна насадка №2 залишає волосся довжиною біля 6 міліметрів
8. Змінна насадка №3 залишає волосся довжиною біля 9 міліметрів
9. Змінна насадка №4 залишає волосся довжиною біля 12 міліметрів
10. Мастило для змазування комплекту різальних лез
11. Щіточка для чищення
12. Гребінець

5. Комплектація

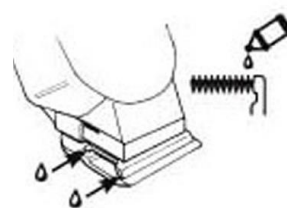
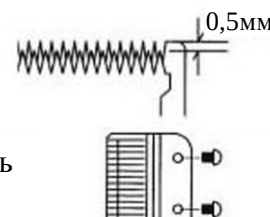
Прилад с захисним ковпачком на лезах
Чотири змінні насадки для різної довжини стрижки
Щіточка для чищення
Масило для змазування комплекту різальних лез
Гребінець
Інструкція користувача
Перелік сервісних центрів
Гарантійний талон

7. Підготовка до роботи

Змащення та регулювання

Увага! Перед першим використанням змажте зубці лез мастилом.

- Перед початком підстригання перевірте прилад, переконайтеся в тому, що між зубцями лез немає зайвого мастила. Увімкніть прилад і подивіться на хід лез, вони повинні рухатися без перешкод.
- Для нормальної роботи машинки необхідно перевірити та, за необхідністю, відрегулювати леза так, щоб кінчики зубців верхнього леза відступали від кінчиків зубців нижнього леза на 0,5 – 1,0 мм при положенні важеля регулювання довжини стрижки, що відповідає мінімальному значенню. Дотримуйтесь паралельності між передніми краями лез.
- У разі, якщо леза на машинці не відрегульовані, від'єднайте машинку від мережі, послабивши гвинти, відрегулюйте леза. Затягніть гвинти.
- Для змащення комплекту різальних лез може використовуватися тільки мастило, що входить у комплект поставки приладу. Точки нанесення мастила позначені на рисунку, в кожную точку слід наносити не більше 1 краплі мастила, потім необхідно дати машинці попрацювати приблизно 30 секунд, щоб мастило розподілилося між поверхнями, що труться, після цього видаліть залишки мастила сухою тканиною чи паперовою серветкою. Окремо можна придбати мастило в авторизованому сервісному центрі.
- Під час стрижки Ви можете використовувати різні з'ємні насадки в залежності від специфіки зачіски. Насадки спеціально розроблені для покращення якості стрижки. Для вибору необхідної довжини стрижки додаються насадки (3, 6, 9 і 12 мм).
- Посадіть людину, яку збираєтесь підстригти, на стілець так, щоб її голова знаходилася на рівні Ваших очей. Це покращить огляд і дозволить контролювати процес стрижки.
- Старанно розчешіть волосся, щоб позбутися спутаного волосся та вузлів.
- У процесі стрижки волосся повинно бути сухим.



Встановлення/зняття насадок

- Візьміть машинку лезами вгору.
- Встановіть насадку на леза приладу (1). Зафіксуйте насадку на приладі до характерного звуку клацання.
- Для того, щоб зняти насадку, потягніть її на себе, тримаючи за нижню частину приладу.



7. Експлуатація приладу

- Встановіть необхідну насадку.
- Під'єднайте прилад до мережі, поставте перемикач (4) у верхнє положення “ON”.
- Після закінчення стрижки, не залишайте прилад під'єднаним до мережі.

Використання важеля регулювання довжини лез

- Важіль регулювання довжини зручно розташований біля великого пальця правої руки, тому Ви можете регулювати довжину зрізання волосся під час стрижки. За допомогою цього важеля здійснюється змінення довжини волосся до 3 мм без використання змінних насадок.
- Коли важіль регулювання довжини лез знаходиться у верхньому положенні, леза щільно зсовуються, що дозволяє стригти волосся дуже коротко. При повороті важеля за годинниковою стрілкою (див. рисунок) довжина волосся, що залишається, збільшується до 3 мм.
- Під час проведення стрижки можливе потрапляння волосся між лез і, в результаті, їх заклинення. За допомогою важеля регулювання довжини стрижки можна видалити волосся не знімаючи леза, для цього на працюючій машинці декілька разів переведіть важіль у крайнє положення.



8. Поради щодо стрижки

- Розчешіть волосся в звичайних напрямках.
- Стрижка волосся з використанням цього приладу потребує певних навиків, тому декілька перших разів встановлюйте насадки для стрижки волосся з максимальною довжиною.
- Для більш рівного підстригання переміщайте прилад проти напрямку росту волосся. Не намагайтеся прискорити процес, переміщаючи прилад швидше, ніж він встигає підстригати волосся.
- Прибирайте під час стрижки обрізане волосся.

Стрижка потилиці:

- Встановіть необхідну насадку.
- Візьміть прилад таким чином, щоб леза дивилися вгору і почніть стригти від основи шиї до маківки.
- Захопіть машинкою невелику кількість волосся змінною насадкою.
- Під час стрижки поступово підіймайте прилад вгору вздовж потилиці. Продовжуйте обробку потилиці в напрямку знизу вгору від шиї до кінчиків вух.
- Для отримання більш короткої зачіски використовуйте малі насадки, застосовуйте в більшій мірі натискання та в меншій мірі піднімання вгору.



Обробка скронь:

- Для цієї функції встановіть насадку мінімальної довжини чи використовуйте прилад без насадки. Обробіть скроневу частину голови.



- Потім, установивши насадку більшої довжини, Ви можете просуватися вище.

Обробка верхньої частини голови:

- Встановивши насадку необхідної довжини, Ви можете почати стригти верхню частину голови. При цьому машинку слід переміщувати від маківки у напрямку природного росту волосся. У деяких випадках Ви можете стригти волосся в зворотному напрямку проти природного росту від лоба до потилиці.
- Якщо необхідно ще вкоротити волосся, встановіть насадку меншої довжини.
- Для стрижки довгого волосся у верхній частині голови використовуйте насадку в поєднанні з підніманням волосся. Змінюючи довжину пасма, Ви можете моделювати довжину зачіски на свій смак.

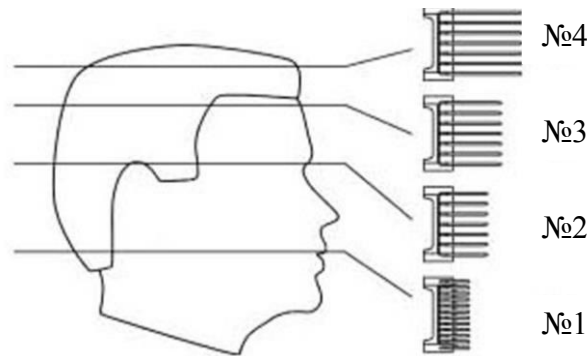


Підрівнювання волосся без використання насадок (обкантовка):

- Для підрівнювання волосся навколо шиї та скронь виставте мінімальну довжину лез за допомогою важеля (2)
- Переверніть прилад різальними краями до поверхні голови та підрівняйте волосся на скронях і шиї. Не натискайте сильно на машинку, при контакті відкритих лез зі шкірою виникає вірогідність отримання травми.
- Коротке волосся, що залишилося, видаляється за допомогою бритви (в комплект не входить).



Рекомендації щодо застосування змінних насадок



9. Чищення та догляд

- Перед чищенням та обслуговуванням від'єднайте прилад від мережі.
- Леза та насадки очищайте від залишків волосся після кожного використання щіточкою, що входить у комплект.
- Для забезпечення надійної роботи приладу леза необхідно регулярно змащувати по мірі необхідності (відсутність мастила знижує плавність ходу, сприяє нагріванню лез і прискореному зносу), зайве мастило забруднює волосся та сприяє налипанню постриженого волосся на леза та насадки.
- Не використовуйте абразивні м'які засоби, протирайте прилад чистою сухою тканиною.
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду.
- Зберігайте прилад у прохолодному сухому місці. Допускається підвішування машини за петлю.

10. Зберігання

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності

навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

11. Транспортування

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електричною побутовою технікою.

12. Вимоги щодо утилізації

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

13. Реалізація

Правила реалізації не встановлені.

14. Несправності та їх усунення

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
Машинка не включається	1. Несправна розетка 2. Пошкоджений шнур електроживлення 3. Прилад несправний	1. Перевірте напругу в розетці, під'єднавши до неї інший прилад 2. Заміна може здійснюватися лише спеціалісти ремонтних майстерень 3. Зверніться в сервісний центр
Включається Машинка, але не стриже	1. Блок лез не прочищено 2. Блок лез не змазаний 3. Блок лез несправний	1. Прочистіть леза 2. Змастіть блок лез 3. Зверніться в сервісний центр

15. Технічні дані

Напруга: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 9 Вт

Час безперервної роботи: 10 хвилин

Клас захисту - II

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

16. Інформація про сертифікацію



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній табличці на приладі.

Виробник:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

ТОВ «Поларис Корпорейшн Лимитед»

Блок 1801, 18/Ф, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ваньчай, Гонконг

Owner of TM Polaris: Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland

Власник ТЗ Polaris: Акціонерне товариство Астарта, Гевербештрассе 5, Хам, Кантон Цуг, 6330, Швейцарія

Імпортёр: ТОВ "Поларіс Інт", 105005, місто Москва, вул. 2-а Бауманська., 7/5, приміщення 26

Вповноважений представник на території РФ:

ТОВ «ДС-Сервіс»

109518, м.Москва, Волжський б-р, буд.5

Телефон єдиної довідкової служби: 8-800-700-11-78

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Машинка для стрижки волосся

Модель: РНС 0954

Ця гарантія діє протягом 12 місяців від дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу у разі виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

8. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою «POLARIS», у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
9. Виріб купується виключно для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися у точній відповідності до Інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
10. Обов'язки виробника відповідно до цієї гарантії виконують продавці – уповноважені дилери виробника та офіційні центри з обслуговування (сервіс-центри). Ця гарантія не розповсюджується на вироби, придбані у не уповноважених виробником продавців, котрі самостійно несуть відповідальність перед споживачем згідно з російським законодавством.
11. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти та зовнішні зміни приладу, що виникли у результаті:
 - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
 - Відкладання вапняного осаду, водного каменю та накипу внаслідок використання води з високим вмістом мінеральних речовин.
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
 - Самостійного розбирання приладу, не передбаченого Інструкцією з експлуатації, або будь-якого іншого втручання у його конструкцію.
12. Ця гарантія діє за умови пред'явлення оригіналу цього гарантійного талона, оригіналу товарного чека, виданого продавцем, та виробу, у якому виявлено дефекти.
13. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

У разі виявлення несправностей обладнання необхідно негайно зв'язатися із сервісним центром.

*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru.

Постачальник не несе жодної відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням виробу під час транспортування, внаслідок некоректного використання, а також у зв'язку із модифікацією або самостійним ремонтом виробу.

Шаш алатын машинка
POLARIS
Моделі PHC 0954
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Жалпы мәліметтер	23
Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	23
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар	25
Құралдың сипаттамасы	25
Жинақталуы	27
Жұмысқа дайындау	27
Құралды пайдалану	28
Шаш алу жөнінде кеңестер	28
Күтім және тазарту	30
Сақтау жөніндегі шарт	30
Тасымалдау жөніндегі шарт	30
Қалдықтарды қойылатын талаптар	31
Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелер	31
Пошук і усунення неисправностей	31
Техникалық сипаттамасы	32
Сертификаттау туралы ақпарат	32
Кепілдік міндеттеме	32

1. Жалпы мәліметтер

Бұл нұсқаулық пайдалану және сақтау Клипперс шаш POLARIS Модель PHC 0954 (- құрылғы бұдан әрі) техникалық деректер, құрылғы, ережелер танысуға арналған.

2. Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

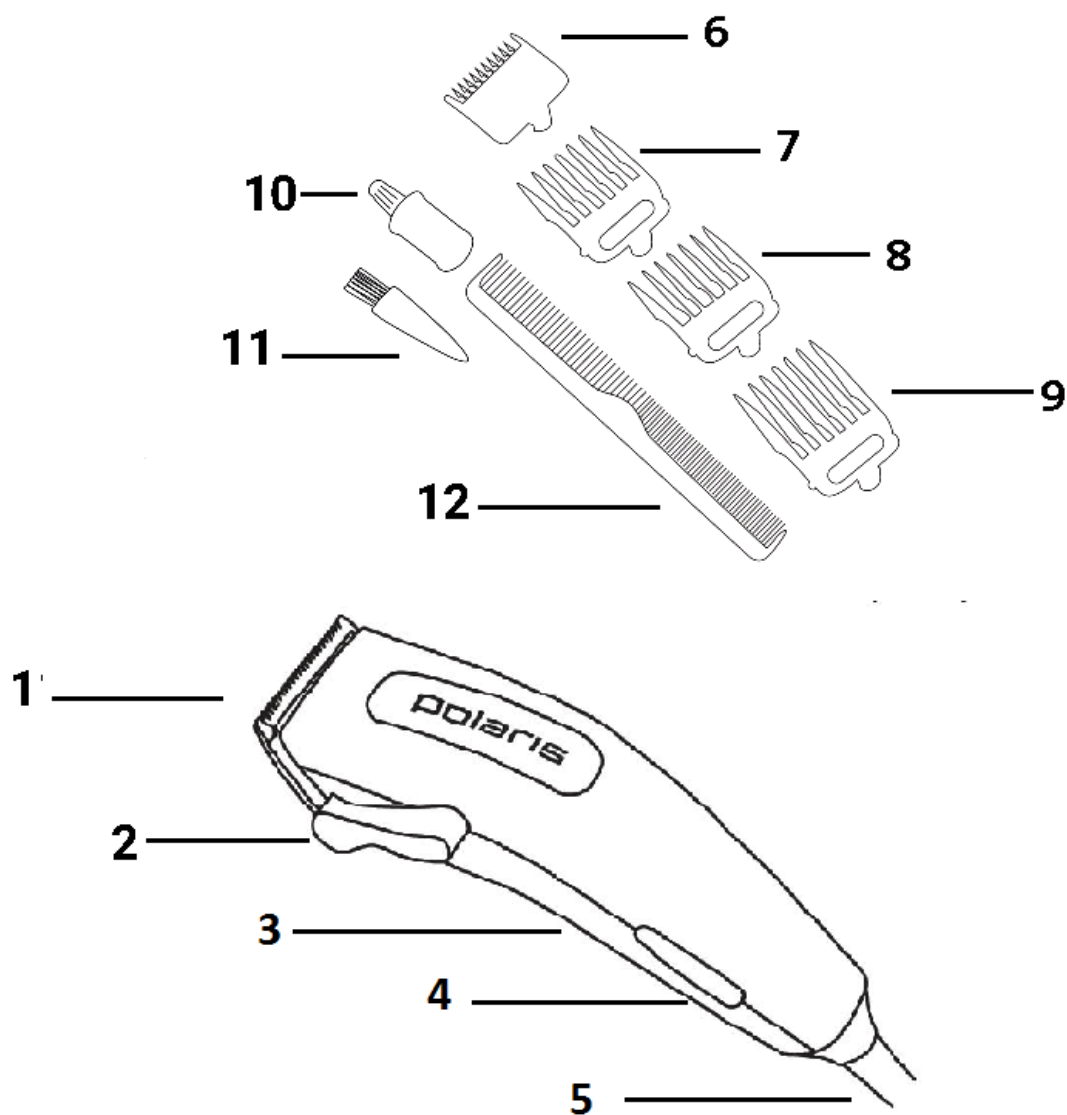
- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған және оны тек қана тікелей мақсаты бойынша пайдалану керек.
- Құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану бойынша нұсқаулықпен мұқият оқып шығыңыз.

- Әр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал мен желілік сым ыстық ауаның тікелей күн көзіне және ылғалға ұшырамайтындай етіп, сақталуы керек.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз құралды пайдалануды жалғастырмасаңыз, онда оны әрдайым сөндіріп қойыңыз.
- Аталмыш құрал, құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды ванна бөлмесінде пайдалану барысында қолданып болғасын құралды бірден желіден ажыратыңыз, өйткені, судың жақын болуы құрал сөніп тұрса да, қауіп төндіреді.
- Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесінің электрмен қоректендіру тізбегіне 30 Ам аспайтын номиналды қосылу тоғы бар қорғанысты сөндіру құрылғысын (ҚСК) орнату қажет. Кеңесті білікті маманнан алыңыз
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- Қоректендірудің стандартты емес көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сынып қалса әрдайым желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тиым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Жинағына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

3. Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Бұл құрал тұрғын жайда пайдалануға арналған, оның ауа температурасы +15°C градустан +35°C градусқа дейін болуы қажет.
- Құралды пайдалануды бастамас бұрын оның ұстараның жүздері дұрыс орнатылғанын қадағалаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құралды қалай болса солай ешқайда қоймаңыз, себебі, бұл Сіздің заттарыңа материалдық зиян әкелуі немесе Сізді жарақаттауы мүмкін.
- Құралдың қондырмалары ақаулы болса немесе қондырманың бір де тісі ақаулы болса, сондай-ақ, оның жүздері ақаулы болса ешқашан пайдаланбаңыз – бұл жарақатталуына әкелуі мүмкін.
- Құралды тек қана құрғақ шашты алдыру үшін пайдаланыңыз.
- Ылғалдығы жоғары жерлерде құралмен пайдаланбаңыз. **Ваннаға немесе душке түскен кезде құралмен пайдалануға тыйым салынады!**
- Бұл құралды жануарлардың жүнін қырқу үшін пайдалануға болмайды
- Жарақат алмас үшін құралдағы ұстараның жүзін теріге тым жақын ұстап, көп күшпен баспаңыз.
- Егер тері қабынуы болса шаш алатын машинкамен қолданбаңыз.
- Шаш алатын машинка тұрмыстық құрал болып табылады және бұл құрал ұзақ уақыттай жұмыс істеуге арналмаған, сондықтан, оның жетегін суыту үшін жұмыстың әрбір 10 мин. кейін 30 сек. үзіліс жасауға қажет.

4. Құралдың сипаттамасы



1. Кесетін жүздерінің жиынтығы.
2. Шаш ұзындығының реттеуіш тетігі.
3. Машинканың сырты.
4. Өшіру батырмасы «Қосу/Өшіру».
5. Желілі сым, Ілуге арналған ілмегі.
6. №1 Ауспалы қондырмасы 3 миллиметрдей шашты қалдырады.
7. №2 Ауспалы қондырмасы 6 миллиметрдей шашты қалдырады.
8. №3 Ауспалы қондырмасы 9 миллиметрдей шашты қалдырады.
9. №4 Ауспалы қондырмасы 12 миллиметрдей шашты қалдырады.
10. Кескіш жиынтықты майлауға арналған май
11. Тазалауға арналған қылшақ.
12. Тарақ

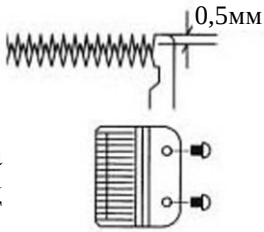
5.Жинақталуы

1. Құралдың жүзінде орналасқан сақтандырғыш қалпақша
2. Шаштың әр түрлі ұзындығын алу үшін төрт ауыспалы қондырмалары
3. Тазалауға арналған қылшақ
4. Кескіш жиынтықтың жүздерін майлауға арналған май
5. Тарақ
6. Пайдаланушының нұсқауы
7. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі
8. Кепілдік талоны

1. Жұмысқа дайындау

Майлау және реттеу

Назар аударыңыз! Ең алғаш рет қолданар алдында құралдың жүздерін маймен майлау қажет.

- Шаш алар алдында құралды қарап шығыңыз, жүздер тістерінің арасында артық май жоқтығына көз жеткізіңіз. Құралды қосып, жүздерінің айналуын қараңыз, олар бөгеолмей жүру тиіс.
 - Шаш алатын машинканың қалыпты түрде жұмыс істеу үшін құралдың жүздерін қажет болса оларды реттеп, тексеру керек. Шаш ұзындығын алуға арналған реттеу тұтқасын ең төменгі қалпына қойыңыз, сонымен құралдың үстінгі жүздері астыңғы жүздерінен 0,5 – 1,0мм аралықта болуы тиіс. Алдыңғы жүздерінің аралығындағы ернеулерінің егіздігін бұзбаңыз.
- 
- Егер машинканың жүздері реттелмеген болса, машинканы желіден ажыратып алыңыз, содан кейін оның бұрандамаларын босатып, жүздерін реттеңіз. Бұрандамаларын орындарына қайтадан бұрап тастаңыз.
 - Кескіш жиынтықтың жүздерін майлау үшін тек қана құралдың жиынтығына кіретін маймен қолданыңыз. Кескіш жүздерінің майлауға қажетті жерлері суретте көрсетілген, әр жеріне осы жиынтық құрамына кіретін майдан 1 тамшы тамызыңыз, сонымен құралдың жылжымалы қажалыс беттеріне май таратылып жағылу тиіс, ол үшін шаш алу машинка шамалы 30 секунд аралығында жұмыс жасау қажет, содан кейін жүзінде артық май қалдықтарын құрғақ матамен немесе қағаз майлықпен сүртіп тастаңыз. Осы майды авторластырылған қызмет көрсету орталығында жеке сатып алуға болады.
- Шаш алу барысында шаш сәндерінің ерекшеліктеріне қарай әр түрлі алмалы қондырмаларды пайдалануға болады. Қондырмалар арнайы шаш алу сапасын жақсарту үшін өңделген. Сәнді шаштың әр түрлі ұзындығын алу үшін қосалқы осындай (3,6, 9 и 12 мм) қажетті қондырмалары бар.
 - Шаш алдыратын адамды орындыққа отырғызыңыз, ол адамның басы сәл төменрек болу керек, сіздің кеудеңіздің деңгейінде болуы керек. Сонымен Сіз оның шашын алу барысында барлық қию процесін өзіңіз жүргізіп, жақ жағынан көре аласыз.
 - Ұйсып қалған шашты жақсылап тарақпен тараңыз.
 - Шашты алу алдында есте сақтаңыз, қию процесінде шашты суламай құрғақтай қиғанда шаш жақсы алынады, сонымен қиылатын шаш құрғақ болу тиіс..

Қондырмаларды орнату/ алу

- Машинамен қолданған кезде ұстарының жүздері жоғары жаққа қарап тұру тиіс.
- Ұстарының жүздерінің үстіне (1) қондырманы бекіткішінің шығыңқы бөлігі корпустағы үңгілдермен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз. Содан кейін ол қондырманы сырт еткен дыбыс естілгенше итеренкіреп орнатыңыз.
- Қондырманы алу үшін, оны төменгі жағынан ұстап, бекіткішті көтеріңіз де машинканың сыртындағы саңылаудан итеріп, өзіңізге қарай тартып шығарыңыз.



7. Құралды пайдалану

- Қажетті қондырманы орнатыңыз.
- Құралды электр желісіне қосыңыз, өшіру тетігін (4) “ON” жоғары белгісіне орнатыңыз.
- Шашты алып болғаннан кейін құралды бірден желіден ажыратыңыз.

Ұстарының жүздерінің ұзындығын реттеуге арналған тұтқышын пайдалану

- Ұстарының жүздерінің ұзындығын реттеуге арналған тұтқышы жақсы орналасқан Сіз оң қолдың үлкен саусағымен ол арқылы шаш алу барысында шаштың әр түрлі ұзындығын ала аласыз. Осы тұтқыш арқылы шаштың ұзындығын 3 мм дейін басқа ауыстармалы қондырмалын пайдаланбай ақ ала аласыз.
- Ұстарының жүздерінің ұзындығын реттеуге арналған тұтқышы жоғары позициясыда тұрған кезде, оның жүздері етене жақындасады, сонымен шашты қысқартуға болады. Тұтқышты сағат тілі бағытымен айналдырып, бұраған кезде (сүретті қараңыз) шаштың ұзындығы 3 мм дейін қалады.
- Шашты алған кезде қырқып тастаған шаштар жүздерінің арасына түсіп, бітелуі мүмкін. Машинканың жүзінен қиылған шаштарды алып тастап отырыңыз. Ұстарының жүздерінің ұзындығын реттеуге арналған тұтқышын қолданып, құралдағы жүздерін алмай ақ, шашты ала аласыз, ол үшін шаш алатын машинканы өшіріп, ұстарының жүздерінің ұзындығын реттеуге арналған тұтқышын бірнеше рет төменгі қалпына ауыстырып, қойыңыз



8. Шаш алу жөнінде кеңестер

- Шашты кәдімгідей тарақпен тараңыз.

- Бұл құралдың көмегімен шаш алу үшін, оны пайдаланған кезде белгілі бір дағды керек, сонымен шаш алу барысында ең алғашқы рет пайдаланған кезде құралдың жиынтығына кіретін ең ұзын қондырмаларын бірнеше рет қолданыңыз.
- Шашты алған кезде, шаштың бір қалыпты ұзындығын теп-тегіс алу үшін құралды шаштың өсуі бағытына қарсы жүргізіңіз. Құралмен тез жүргізіп, шаш алу процесін жеделдетуге тырыспаңыз.
- Шаш алу барысында қыйылған шаштарды алып тастаңыз

Желкедегі шашты алу:

- Қажетті қондырманы орнатыңыз.
- Құралды ұстағанда машинканың жүздері жоғары жаққа қарап тұру тиіс, енді желкі жақтағы шашты алыңыз, ол үшін машинка арқылы ақырын мойындағы шаштарды алып, төменнен жоғарыға қарай жылжытыңыз.
- Құралдың ауыстырмалы қондырмасы арқылы бір ұыс шаш іліп алыңыз.
- Шаш алу барысында желкі бойы аздап-аздап құралды жоғары жаққа ақырындап жылжытыңыз. Осылайша желкедегі шаштың барлығын қиып тастаңыз. Машинканы мойын жақтан құлақ жаққа жүргізіңіз.
- Шашты қысқартып алу үшін шағын қондырмаларды қолданыңыз, құралды пайдаланып, оған жиірек басынқырап шашты алыңыз, онда-санда жоғары жаққа төбеге қарай құралды жүргізіп, шашты қия беріңіз



Самай шашты алу:

- Осы функция үшін ең қысқа қондырманы пайдаланыңыз немесе ұстараны қондырмасыз қолданыңыз. Самайдағы бөлігіндегі шашты қиыңыз.
- Содан кейін, ұзынрақ қондырмамен пайдаланып, әрі қарай шашты ала беріңіз.



Бастың жоғары жағында шаш алу:

- Қондырманың қажетті ұзындығын таңдап, орнатыңыз, енді бастың жоғары жағында шашты алыңыз. Шашты өсу бағытына қарсы және өсу бағыты бойынша да қиюға болады, бірақ есіңізде болсын, өсу бағытына, қарсы қиылған шаш өсу бағыты бойынша қиылған шаштан қысқарақ болады. Сонымен шаш алатын машинканы бастың жоғары жағынан шаштың өсу бағытына қарай құралды жүргізіп, шашты қиыңыз. Содан кейін аздап шаштың өсу бағытына қарсы қарай машинканы жүргізіп, маңдай жағынан бастап желкеге қарай құралды жылжытып, шашты қиыңыз.
- Егер шашты сәл қысқартқыңыз келсе, қондырманың ұзындығын таңдаңыз, кішірек қондырманы орнатыңыз да, қолданып бастың жоғарыда жағында ұзын шаштың көлемін көтеру үшін қондырманы пайдаланыңыз және сонымен бірге шаш алуға арналған қондырмамен үйлестіріп, шашты жадағайлау үшін пайдаланыңыз.
- Бір бұрым шаштан алып ұзындығын реттеңіз, ол үшін шаштың қисық жерлерін анықтау үшін тарақпен тарап, қиыңыз. Сонымен Сіз өз қалауыңша

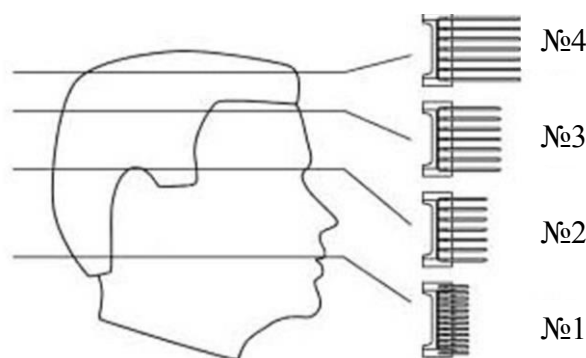


сәнді шаштың үлгісін жасап шығара аласыз.

Құралдың қондырмаларын пайдаланбай шашты жадағайлау (жиіктелу):

- Мойын жағындағы шашты және самай жақтағы шашты жадағайлау үшін құралдың жүзіндерінің минималды ұзындығын тұтқышы (2) арқылы орнатыңыз.
- Құралды өткір кескіш ернеуін бастың жоғары жағына қарай аударыңыз, самайдағы және мойын жақта өметін шашты тегістеп қиыңыз. Шаш алатын машинкаға күш салып, бас терісіне ұстараның жүзін тигізіп қатты баспай, шашты қиыңыз, себебі ұстарының ашық жүздері бастың терісіне тисе, жарақат тигізуі мүмкін.
- Қалған қысқа шаштарды ұстара арқылы алуға болады (құралдың жиынтығына кірмейді).

Ауыстырмалы қондырмаларды пайдалану жөніндегі кеңестер



9.Күтім және тазарту

- Құралды тазалар алдында оны желіден ажыратыңыз.
- Құралдың жүздерін және қондырмаларын әр пайдаланған сайын осы жиынтықтың құрамына кіретін қылшақпен тазалаңыз, жүздеріндегі қалған шаштың қалдықтарын алып тастаңыз.
- Құрал дұрыс істеп тұрғанына қамтамаз ету үшін оның ұстара жүздерін үнемі май тамызап майлау қажет (құралдың жүздерін майламай пайдалансаңыз, олардың жүрісі бір қалыптылық болмай, тіпті қызып кетуі мүмкін, сонымен оның бастапқы құнының бірте-бірте төмендеп, тозуына әкеледі), ал құралдың жүздерінде артық май болса, ол артық май шашқа жағылып, шашты кірлетеді және майлы жүздеріне қиылған шаштар баттасып жиналады.
- Құралды тазарту үшін абразивті жуғыш құралдарын қолданбаңыз, оны құрғақ таза матамен сүртіңіз.
- Құралды суға батырып салуға мүлдем болмайды.
- Құралды құрғақ және салқын жерде сақтаңыз. Құралды оның арнай сыртындағы ілмегіне іліп сақтауға болады.

10.Сақтау жөніндегі шарт

Құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар

материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

11.Тасымалдау жөніндегі шарт

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сақтау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.



Өрттің пайда болуын алдын-алу, электр тоғымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бүлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

12.Қалдықтарды қойылатын талаптар

Ескертпе: Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жарату үшін арнайы орынға өткізіңіз. Бұл әрекетіңізбен Сіз қоршаған ортаны қорғауға септігіңізді тигізесіз.

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

13. Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелер

Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелері белгіленген емес.

14.Пошук і усунення несправностей

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
При вмиканні в електромережу прилад не працює	1.Несправна розетка 2.Пошкоджений шнур електроживлення 3. Аспап орнату керек	1. Перевірте напругу в розетці, включивши в неї інший прилад 2. Усувається тільки фахівцями ремонтних майстерень 3. . Сервістің орталығына деген айнал
Машина тықпаланады, бірақ күземейді	1. Лезвий шығыры прочищен 2. Лезвий шығыры майламаппын 3. Лезвий шығыры емесбүтін	1. Лезвия прочистите 2. Лезвий шығырын майла- 3. Сервістің орталығына деген айнал

15. Техникалық сипаттамасы

Кернеуі: 220-240 В
Жиілігі: ~ 50 Гц
Қуаттылығы: 9 Вт
Үздіксіз жұмыс уақыты: 10 минут
Қорғаныс жіктелімі - II

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Тұтынушының бұған назар аударатынына өндіруші үлкен үміт артады.

16. Сертификаттау туралы ақпарат



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 1 жыл

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпаратты құралдың төлқұжаттық кестесінен қараңыз

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED / Поларис Корпорейшн Лимитед
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ваньчай, Гонконг
Owner of TM Polaris: Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland
Иесі TT Polaris: Акционерлік қоғам Астарт, Гевербештрассе 5, Хам, Кантон Цуг, 6330, Швейцария

Импорттаушы: ООО "Поларис Инт", 105005, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауман к-сі, 7/ 5, 26 бөлмежайы

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Шаш алуға арналған машинка

Моделі: PHS 0954

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды болып есептеледі:

1. Кепілдік міндеттеме «POLARIS» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (қызмет көрсету) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге, сондай-ақ бұйымның сыртқы түрінің өзгеруіне, яғни құрылғының бетінде сыртқы өзгерістер болған жағдайда таралмайды, егер де:

- Бұл кепілдік химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер болған жағдайда, сондай-ақ, бұйымның ішіне сұйықтық төгілген жағдайда, сонымен қатар, құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі, сонымен бірге, бұл ақау микроорганизмдердің, шыбын-шіркей, құрт-құмырсқа секілді жәндіктер мен зиянкестер топтарының іс-әрекеті, тіршілігінің салдары нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, оның жиынтықтығына кірмейтін, қосымша керек-жарақтарын пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың қауіпсіздік техникасының ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сызаттың түсуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшақтар, тығыздағыштар, сүзгілер тозған жағдайда, сондай-ақ, басқа да бұйымдардың бөлшектері мен бөліктері тозғанда және олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
 - Авторландырылған (өкілетті) қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын* тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеу жұмыстарын орындаған жағдайда;
 - Бұйымды тексеру барысында құрылғыда немесе оның құрастырылымда өзгерістер немесе бөгде бұзу іздері анықталған жағдайда, яғни бұйым ашылып, бөлшектеніп, қайтадан құрастырылып жиналған болса, сондай-ақ құрылғыны өзбетіңізбен жөндеген жағдайда немесе бұл пайдалану жөніндегі нұсқаулығында қарастырылмаған жөндеу жұмыстарын бөгде тұлғалардың тарапынан, яғни өкілетті қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын фирмалар өздігінен жүргізген болса немесе қандай да бір жөндеу жұмыстарын жүргізуге тырысқан жағдайда.
5. Бұл кепілдік тек талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақауы табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

Құрылғының ақаулы екендігі анықталған жағдайда, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.

* Авторландырылған (өкілетті) сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: www.polar.ru.

Жеткізуші құрылғыны тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ, модификациялау (жаңадан жасау; қайта жасау; қайта құрастыру; түрлендіру, өзгерту) құрылғының түрін өзгертіп, түрлендіру әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізудің нәтижесінде туындаған ақау үшін жауапты емес.

